**REMISE DES PRIX 2024**

**PROGRAMME PILOTES CEM**

**Ljubljana – (SVN) 14.02. – 16.02.2025 (SVN) – Ljubljana**

# SAMEDI, LE 15 Février *HEURE*

* Départ de l’hôtel pour visiter Ilirska Bistrica  *09 :00*
* Déjeuner au restaurant Ilirska Bistrica *13 :00*
* Montée sur la voie d'Ilirska Bistrica *15 :00*
* REMISE DES PRIX DES COURSES DE CÔTE 2024   
  Dîner de Gala officiel au Grand Hôtel Union Eurostars *19 :00*

# DIMANCHE, LE 16 Février *HEURE*

* Petit déjeuner à l’hôtel et fin du séjour *dès 08 :00*

# POSSIBLITEES D’ARRIVEE

**Arrivée en Avion**

* Ljubljana, aéroport Jože Pučnik (SVN) Durée du trajet à l’hôtel: env. 30 min

**Arrivée en Train**

Gare ferroviaire de Ljubljana : Kolodvorska 11, 1000 Ljubljana, chemin piéton env. 10 min

**Arrivée en Voiture**

* Ljubljana: Accueil au Grand Hôtel Union Eurostars

<https://www.grandhotelunioneurostars.com/>

# REMARQUES

Veuillez indiquer dans votre inscription votre lieu d'arrivée exact, le jour et l'heure (env.), le nombre de personnes, si nécessaire une place de parking pour la voiture à l'hôtel Union (19€ par jour) et combien de personnes iront en excursion le samedi.

# ADRESSES POUR NAVIGATION

(Remise des prix, accueil, logement)

**Grand Hôtel UNION Eurostars**

**1000 Ljubljana**

**Miklošičeva cesta 1**

# PRIX FORFAITAIRE PAR PERSONNE

15-16.02.2025 = SA-DI / 2 Repas + 1 Nuit **€** 265 Single / **Double 260**

15-16.02.2025 = SA-DI / Dîner de Gala officiel + 1 Nuit **€** 205 Single / **Double 200**

15.02.2025 = SA / Dîner de Gala officiel **€** 100

🡪 Paiements au comptant ou par virement bancaire :

Avto klub Olimpija

Koprska 98

1000 Ljubljana

NLB

IBAN – SI56 0201 0009 2248 130

BIC/SWIFT – LJBASI2X

Prestations **comprises** dans le prix forfaitaire :

- Sur inscription préalable : Transfert de/à l'aéroport de Ljubljana

- Hébergement dans l'hôtel respectif, y compris le petit-déjeuner, les services et les taxes (arrivée et/ou départ plus tôt sur demande).

- Toutes les représentations du programme choisi

- Les différents transferts en bus

Les services **non inclus** dans le prix fixe :

- Voyage du domicile à Ljubljana /Aéroport de Ljubljana/ et retour

- Les boissons, le parking et les dépenses personnelles

🡪 Pour info :

* 2 personnes par vainqueur de catégorie sont invitées pour 1 Nuit (et le Dîner de Gala officiel)
* 2 personnes par pilote classé sont invitées au Dîner de Gala officiel

# CONTACT

Avto klub Olimpija

Koprska 98

1000 Ljubljana

Email: [prizegiving.svn@gmail.com](mailto:prizegiving.svn@gmail.com)

Phone:

Barbara Poberžnik / +368 40 379 433

Ferdo Poberžnik / +368 41 644 788

# !! DELAI D’INSCRIPTION = 31.01.2025 !!

Si vous ne pouvez pas assister à la remise des prix, veuillez nous en informer avant le mercredi 15.01.2025 afin que nous puissions coordonner la remise du trophée. Nous vous remercions de votre attention.

**MEISTEREHRUNG 2024**

**PROGRAMM PILOTEN EBM**

**Ljubljana – (SVN) 14.02. – 16.02.2025 (SVN) – Ljubljana**

# SAMSTAG, 15. Februar *ZEIT*

* Abfahrt vom Hotel, um Ilirska Bistrica zu besuchen *09:00*
* Mittagessen im Restaurant in Ilirska Bistrica *13:00*
* Aufstieg zur Strecke Ilirska Bistrica  *15:00*
* MEISTEREHRUNG BERGMEISTERSCHAFT 2024

Offizielles Galadiner im Grand Hotel Union Eurostars *19:00*

# SONNTAG, 16. Februar *ZEIT*

* Frühstück im Hotel und Ende des Aufenthaltes *ab 08:00*

# ANREISEMÖGLICHKEITEN

**Anreise mit dem Flugzeug**

* Ljubljana, Flughafen Jože Pučnik (SVN) Dauer der Reise zum Hotel: ca. 30 Min.

**Anreise mit dem Zug**

* Bahnhof Ljubljana : Kolodvorska 11, 1000 Ljubljana, Laufweg: ca. 10 min

**Anreise mit dem Auto**

* Ljubljana: Ankunft Grand Hotel Union Eurostars

<https://www.grandhotelunioneurostars.com/>

# ANMERKUNGEN

Bitte geben Sie in Ihrer Anmeldung Ihren genauen Ankunftsort an, den Tag und die Uhrzeit (ca.), die Anzahl der Personen, ob Sie einen Parkplatz für das Auto benötigen (der Parkplatz beim Hotel Union kostet 19€ pro Tag) und wie viele Personen am Samstag auf den Ausflug gehen werden.

# ADRESSEN (für die Navigation)

(Meisterehrung, Empfang, Übernachtungen)

**Grand Hotel UNION Eurostars**

**1000 Ljubljana**

**Miklošičeva cesta 1**

# PAUSCHALPREISE PRO PERSON

15.-16.02.2025 = SA-SO / 2 Essen + 1 Nacht **€** 265 Single / **Double 260**

15.-16.02.2025 = SA-SO / Galadiner + 1 Nacht **€** 205 Single / **Double 200**

15.02.2025 = SA / Offizielles Galadiner **€** 100

🡪 Barzahlung oder per Banküberweisung:

Avto klub Olimpija

Koprska 98

1000 Ljubljana

NLB

IBAN - SI56 0201 0009 2248 130

BIC/SWIFT – LJBASI2X

Leistungen, die im Pauschalpreis **inbegriffen** sind:

* Auf Voranmeldung: Transfer von/nach Flughafen Ljubljana oder dem Bahnhof Ljubljana
* Unterkunft im Hotel, inkl. Frühstück, Service und Taxen (Früheres Eintreffen und/oder spätere Abreise auf Anfrage)
* Alle Leistungen des gewählten Programms
* Die diversen Transfers mit Reisebus

Leistungen, die **nicht inbegriffen** sind**:**

* Reise Wohnort nach Ljubljana und zurück
* Getränke und persönliche Ausgaben
* Zur Info:
* 2 Personen pro Gewinner der Kategorie sind für eine Nacht (sowie dem offiziellen Galadiner) eingeladen
* 2 Personen pro klassiertem Piloten sind zum offiziellen Galadiner eingeladen

# KONTAKT

Avto klub Olimpija

Koprska 98

1000 Ljubljana

Email: [prizegiving.svn@gmail.com](mailto:prizegiving.svn@gmail.com)

Phone:

Barbara Poberžnik / +368 40 379 433

Ferdo Poberžnik / +368 41 644 788

# !! ANMELDEFRIST = 31.01.2025 !!

Sollten Sie an der Preisverleihung nicht teilnehmen können, geben Sie uns bitte bis Mittwoch, 15.01.2025, Bescheid, damit wir die Übergabe der Trophäe koordinieren können. Herzlichen Dank!

**PRIZE GIVING 2024**

**PROGRAM EHC DRIVERS**

**Ljubljana – (SVN) 14.02. – 16.02.2025 (SVN) – Ljubljana**

# SATURDAY, 15th February *TIME*

* Departure from the hotel to visit Ilirska Bistrica *09.00*
* Lunch at Ilirska Bistrica *13.00*
* Ascent of the Ilirska Bistrica track *15.00*
* HILL CLIMB PRIZE GIVING 2024

Official Gala Dinner in the Grand Hotel Union Eurostars *19.00*

# SUNDAY, 16th February *TIME*

* Breakfast at the hotel and end of the stay *from 08.00*

# ARRIVAL POSSIBILITIES

**Arrival by plane**

* Ljubljana – Jože Pučnik airport (SVN) Time of travel to the hotel: approx. 30 min.

**Arrival by Train**

* Ljubljana railway station : Kolodvorska 11, 1000 Ljubljana, Walk approx. 10 min

**Arrival by car**

* Ljubljana : Reception at the Grand Hotel Union Eurostars

<https://www.grandhotelunioneurostars.com/>

# EXPLANATORY NOTES

Please indicate in your registration your exact arrival place, day and time (approx.), the number of persons, if needed parking space for car (at the Hotel Union the parking space is 19€ per day) and how many persons will go on excursion on Saturday.

# ADDRESSES FOR NAVIGATION

(Prize Giving, reception, accommodation)

**Grand Hotel UNION Eurostars**

**1000 Ljubljana**

**Miklošičeva cesta 1**

# PRICE PER PERSON

15.-16.02.2025 = SA-SU / 2 Meals + 1 Night **€** 265 Single / **Double 260**

15.-16.02.2025 = SA-SU / Official Gala Dinner + 1 Night **€** 205 Single / **Double 200**

15.02.2025 = SA / Official Gala Dinner **€** 100

🡪 Payments in cash or bank transfer:

Avto klub Olimpija

Koprska 98

1000 Ljubljana

NLB

IBAN – SI56 0201 0009 2248 130

BIC/SWIFT – LJBASI2X

Services **included** in the fixed price:

* By pre-registration: Transfer from/to Ljubljana airport or Ljubljana railway station
* Lodging in the hotel, incl. breakfast, services and taxes (sooner arrival and/or departure on request)
* All performances of the chosen program
* The various transfers by bus

Services **not included** in the fixed price:

* Travel from home to Ljubljana and back
* Beverages and personal expenses

🡪 For information:

* 2 persons per winner of each category are invited for one night (and the official Gala Dinner)
* 2 persons per classified pilot are invited for the official Gala Dinner

# CONTACT DETAILS

Avto klub Olimpija

Koprska 98

1000 Ljubljana

Email: [prizegiving.svn@gmail.com](mailto:prizegiving.svn@gmail.com)

Phone:

Barbara Poberžnik / +368 40 379 433

Ferdo Poberžnik / +368 41 644 788

# !! REGISTRATION DEADLINE = 31.01.2025 !!

If you are unable to attend the prize giving, please let us know by Wednesday, 15.01.2025 so that we can coordinate the handover of the trophy. Thank you very much.